



# C310

## Manuel d'utilisateur



**Version:** R00 (USA)

**Marques commerciales**

Tous les noms de marques et de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs sociétés respectives.

**Remarque**

Les informations contenues dans le présent document sont sujettes à des modifications sans préavis.



# Table des matières

<b>1</b>	<b>Mise en route.....</b>	<b>1</b>
1.1	Comprendre les composants matériels .....	1
	Composants avant et latéraux .....	1
	Composants au dos .....	2
	Composants de la partie supérieure .....	3
	Composants de la partie inférieure .....	3
1.2	Effectuer le démarrage initial .....	4
1.3	Utiliser votre dispositif dans un véhicule .....	6
	Utiliser Window Mount .....	6
	Connecter le chargeur de voiture .....	6
1.4	Utilisation de base .....	7
	Allumer et éteindre .....	7
	Utilisation du dispositif .....	7
	Ecran Accueil .....	8
	Utilisation d'une carte SD/MMC .....	9
<b>2</b>	<b>MP3 .....</b>	<b>11</b>
2.1	Démarrer et quitter MP3 Player .....	11
2.2	Préparer les fichiers MP3 pour votre dispositif .....	12
2.3	Lire des fichiers MP3.....	12
2.4	Contrôles de lecture MP3.....	13
2.5	Utiliser les listes de lecture.....	14
	Créer une liste de lecture .....	14
	Ouvrir une liste de lecture .....	15
2.6	Equaliseur .....	16
<b>3</b>	<b>Réglages.....</b>	<b>19</b>
3.1	Démarrer et quitter Réglages.....	19
3.2	Lumière de fond .....	20
3.3	Volume .....	21
3.4	Écran .....	22
3.5	Alimentation.....	23

3.6	Date & Heure.....	24
3.7	Changer langue.....	26
<b>4</b>	<b>Mio Transfer .....</b>	<b>27</b>
4.1	Installation de Mio Transfer.....	27
4.2	Lancement de Mio Transfer.....	29
4.3	Copie de MP3 ou images vers l'appareil .....	30
	Gestion des fichiers MP3 .....	32
<b>5</b>	<b>Dépannage et maintenance .....</b>	<b>33</b>
5.1	Réinitialiser votre système .....	33
5.2	Dépannage.....	34
	Problèmes d'alimentation.....	34
	Problèmes d'écran .....	34
	Problèmes de connexion.....	35
	Problèmes de GPS .....	35
5.3	Maintenance de l'appareil .....	36
<b>6</b>	<b>Informations réglementaires .....</b>	<b>37</b>
6.1	Déclarations de conformité .....	37
	Réglementation Classe B.....	37
	Europe.....	38
6.2	Précautions de sécurité.....	39
	A propos de la mise en charge .....	39
	A propos de l'adaptateur secteur .....	39
	A propos de la batterie .....	40



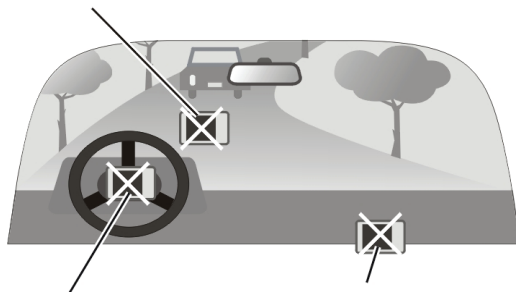
# Précautions et avertissements

- Pour votre propre sécurité, n'utilisez jamais les boutons de l'appareil lorsque vous conduisez.
- Utilisez cet appareil avec prudence. Cet appareil n'est destiné à être utilisé qu'en tant qu'aide à la navigation. Il n'est pas destiné à donner des mesures précises de direction, de distance, de position ni de topographie.
- L'itinéraire calculé n'est donné qu'à titre indicatif. Il appartient à l'utilisateur de respecter les panneaux de signalisation et la réglementation routière locale.
- Lorsque vous sortez de votre voiture, ne laissez pas l'appareil sur le tableau de bord si ce dernier est exposé directement au soleil. Toute surchauffe de la batterie risque de causer un dysfonctionnement et peut présenter un danger.
- Le GPS est opéré par le gouvernement des États-Unis, qui a l'entière responsabilité de ses performances. Toute modification du système GPS est susceptible d'affecter la précision de tous les équipements GPS.
- Les signaux satellites GPS ne peuvent pas passer à travers les matériaux solides (à l'exception du verre). Lorsque vous vous trouvez dans un tunnel ou dans un bâtiment, le positionnement GPS n'est pas disponible.
- Il faut au moins 4 signaux satellites GPS pour déterminer votre position GPS actuelle. La réception des signaux est susceptible d'être affectée par des facteurs tels que le mauvais temps, ou des obstacles au-dessus de vous (par exemple des arbres ou des bâtiments).
- Il est possible que les périphériques sans fil interfèrent avec la réception des signaux satellite et causent une instabilité dans la réception du signal.

- Un support pour automobile est nécessaire lorsque vous utilisez l'appareil en voiture. Nous vous recommandons de placer l'appareil dans un endroit approprié et d'éviter les endroits indiqués ci-dessous.

Ne pas monter l'appareil dans un endroit où il risque de gêner le champ de vision du conducteur.

Ne pas placer l'appareil sans qu'il soit fixé sur le tableau de bord.



Ne pas monter l'appareil sur les panneaux des airbags.

Ne pas monter l'appareil devant le champ de déploiement des airbags.

# 1

## Mise en route

### 1.1 Comprendre les composants matériels

**REMARQUE:** En fonction du modèle que vous avez acheté, il se peut que la couleur de l'appareil soit légèrement différente de la couleur dans les illustrations du présent manuel.

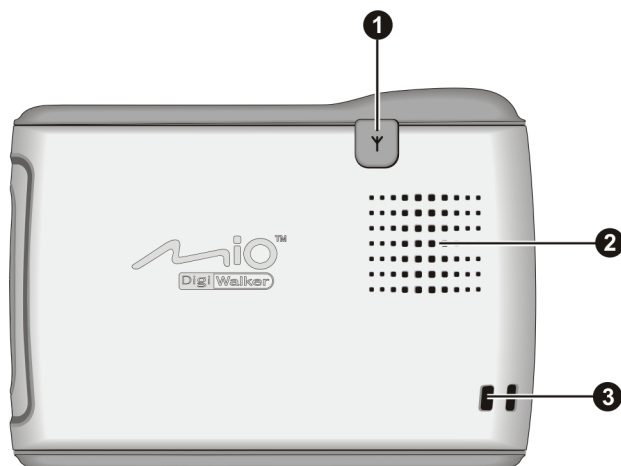
#### Composants avant et latéraux



Réf.	Élément	Description
❶	Indicateur de charge	S'illumine couleur ambre pour indiquer que la batterie est en cours de charge, et devient verte quand la batterie est entièrement chargée.
❷	Ecran tactile	Affiche la sortie de votre dispositif. Appuyez sur l'écran avec votre doigt pour sélectionner les commandes du menu ou pour entrer des informations.
❸	Bouton Marche	Allume et éteint le dispositif.

<b>④</b>	<b>Bouton Menu</b>	Affiche l'écran Accueil.
<b>⑤</b>	<b>Contrôle du volume</b>	Ajuste le niveau du volume de votre dispositif.

## Composants au dos



Réf.	Élément	Description
<b>①</b>	<b>Connecteur d'antenne externe</b>	Ce connecteur (sous la protection antipoussière en caoutchouc) permet d'utiliser une antenne GPS externe en option avec un montage magnétique, pouvant être placé sur le toit de la voiture pour permettre une meilleure réception du signal GPS dans des endroits où la réception est mauvaise.
<b>②</b>	<b>Haut-parleur</b>	Envoie de la musique, des sons et de la voix.
<b>③</b>	<b>Trou du cordon de poignet</b>	Le cordon de poignet s'attache à ce trou.

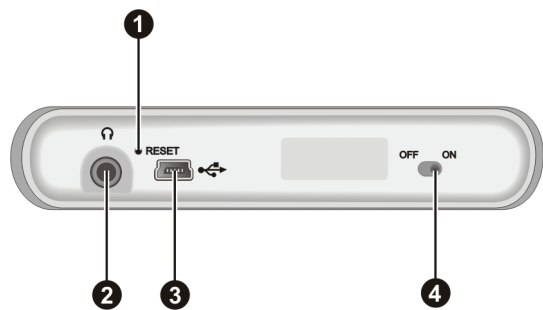


# Composants de la partie supérieure



Réf.	Élément	Description
❶	Antenne GPS	Reçoit les signaux provenant des satellites GPS opérationnels. Assurez-vous que le ciel est dégagé.
❷	Connecteur SD/MMC	Peut recevoir une carte SD (Secure Digital) ou MMC (MultiMediaCard) pour accéder aux données telles que de la musique MP3.

# Composants de la partie inférieure

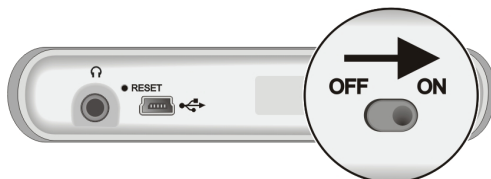



Réf.	Élément	Description
❶	Button Réinitialiser	Redémarre votre dispositif (réinitialisation logicielle).
❷	Connecteur de casque	Se connecte aux casques stéréo.
❸	Connecteur Mini-USB	Se connecte à l'adaptateur CA ou au câble USB.
❹	Commutateur Marche/Arrêt	Commutateur de coupure de courant d'alimentation principale/batterie.

## 1.2 Effectuer le démarrage initial


1. Utilisez un stylo pointu, faites coulisser le commutateur ON/OFF sur la position ON.

**PRÉCAUTION** : Laissez toujours le commutateur ON/OFF sur la position ON en utilisation normale.



2. Votre dispositif s'allume.
3. L'écran "Changer langue" apparaît. Appuyez sur le bouton fléché gauche/droite pour sélectionner la langue désirée. Appuyez ensuite sur le bouton .



4. L'écran "Date & Heure" apparaît. Appuyez sur le bouton fléché approprié pour sélectionner le fuseau horaire, la date, et l'heure. Appuyez ensuite sur le bouton .



5. L'écran Accueil apparaît. Vous pouvez maintenant utiliser votre dispositif.



## 1.3 Utiliser votre dispositif dans un véhicule

Un support de périphérique et un chargeur de voiture sont fournis avec votre dispositif.

### Utiliser Window Mount

Utilisez le support du périphérique pour monter votre dispositif dans un véhicule. Assurez-vous que l'antenne GPS a un champ dégagé vers le ciel. (Voir le document fourni avec le support du dispositif pour les instructions d'installation.)

**REMARQUE :**

- Selon le modèle spécifique acheté, le support du périphérique fourni avec votre dispositif peut ne pas être identique à celui de l'image.
- Si le pare-brise de la voiture est teinté avec une surface réfléchissante, une antenne extérieure (en option) peut s'avérer nécessaire pour acheminer l'antenne au sommet de la voiture à travers une fenêtre.

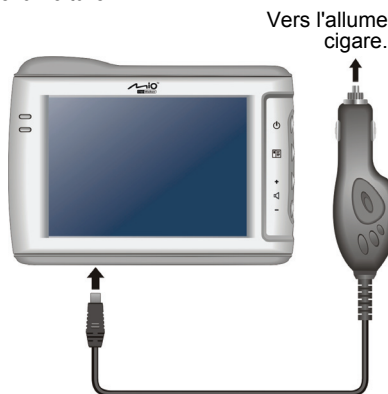


### Connecter le chargeur de voiture

Le chargeur de voiture alimente votre dispositif en courant quand vous utilisez le dispositif en voiture.

**PRÉCAUTION :** Pour protéger votre dispositif contre les surtensions brutales, connectez le chargeur de voiture seulement après avoir démarré la voiture.


1. Connectez une extrémité du chargeur de voiture au connecteur d'alimentation de votre dispositif.
2. Connectez l'autre extrémité de l'allume cigare en 12 volts ou le connecteur d'alimentation à l'alimentation et chargez votre dispositif. La lampe de l'indicateur du chargeur de voiture s'allume en vert pour indiquer que votre dispositif est alimenté.



**REMARQUE :** Votre dispositif peut aussi être chargé quand il est connecté à un ordinateur de bureau via le câble USB.

## 1.4 Utilisation de base

### Allumer et éteindre

Utilisez le bouton d'alimentation (  ) pour allumer et éteindre votre dispositif.

Quand vous appuyez sur le bouton d'alimentation pour éteindre le périphérique, votre dispositif entre en état de suspension et le système s'arrête de fonctionner. Quand vous allumez le système, il reprend.



### Utilisation du dispositif


Pour utiliser votre dispositif, touchez l'écran avec votre doigt. Vous pouvez effectuer les actions suivantes:

- **Appuyer sur**  
Touchez une fois l'écran avec votre doigt pour ouvrir les éléments ou sélectionner les boutons ou options d'écran.
- **Glisser**  
Maintenez le doigt sur l'écran et faites glisser vers le haut/le bas/la gauche/la droite ou à travers l'écran.
- **Appuyer et maintenir**  
Appuyez et maintenez votre doigt jusqu'à ce qu'une action soit terminée, ou qu'un résultat ou un menu s'affiche.



# Ecran Accueil

La première fois que vous initialisez votre dispositif, l'écran Accueil apparaît. L'écran Accueil est votre point de départ pour diverses tâches. Appuyez sur un bouton pour démarrer une tâche ou pour ouvrir un autre menu.

Vous pouvez accéder à l'écran Accueil à tout moment en appuyant sur le bouton **Menu** (  ) sur le côté de votre dispositif.



Nom du bouton	Description	Voir aussi
Mio Map	Démarre le logiciel de navigation.	Voir le manuel fourni avec le logiciel.
MP3	Lit de la musique MP3	Chapitre 2
Réglages	Personnalise les réglages du système	Chapitre 3

# Utilisation d'une carte SD/MMC

Votre appareil possède une fente SD/MMC dans laquelle vous pouvez insérer une carte mémoire Secure Digital ou MultiMediaCard optionnelle.

Pour utiliser une carte SD/MMC, insérez-la dans la fente, connecteur dirigé vers la fente, et étiquette face à l'avant de l'appareil.

Pour enlever une carte, vérifiez d'abord qu'aucune application n'est en train d'accéder à la carte, puis appuyez légèrement sur le bord supérieur de la carte pour la déverrouiller et faites-la sortir de la fente.



## REMARQUE:

- Assurez-vous qu'aucun objet étranger n'entre dans la fente.
- Conservez les cartes SD ou MMC dans un boîtier bien protégé pour les protéger contre la poussière et l'humidité lorsque vous ne les utilisez pas.





# 2 MP3

## 2.1 Démarrer et quitter MP3 Player

**MP3** transforme votre dispositif en un lecteur MP3. Il comprend:

- Lecture de fichiers MP3
- Contrôles de lecture de base tels que Lecture, Pause, Arrêt, Suivant et Précédent
- Lecture comprend la lecture d'une seule sélection, répéter une seule sélection, lecture d'échantillonnage, séquence normale et séquence aléatoire.
- 11 profils audio d'équaliseur pré réglés
- Support de liste de lecture

Appuyez sur le bouton **MP3** sur l'écran Accueil pour démarrer le programme. Le panneau de contrôle apparaît sur l'écran où vous pouvez facilement contrôler le lecteur en tapant sur les boutons de contrôle.



Pour quitter le programme, appuyez sur .


## 2.2 Préparer les fichiers MP3 pour votre dispositif

Avant d'utiliser le programme, préparez les fichiers MP3 sur la mémoire Flash de votre périphérique ou sur une carte mémoire. Un outil appelé **Mio Transfer** est fourni pour que vous puissiez facilement copier les fichiers de votre ordinateur vers l'emplacement correct. (Voir la Chapitre 4 pour les détails.)

## 2.3 Lire des fichiers MP3

1. Si vos fichiers sont sur une carte de stockage, insérez la carte dans votre dispositif.
2. Appuyez sur le bouton **MP3** sur l'écran Accueil pour démarrer le programme.
3. Le programme recherchera les fichiers MP3 dans votre dispositif et dans la carte de stockage. Quand les fichiers MP3 sont détectés, ils seront ajoutés à la liste de lecture.

**REMARQUE :** Vous pouvez créer vos propres listes de lecture pour une lecture ultérieure. (Voir la Section 2.5 pour les détails.)






















4. Appuyez sur  pour démarrer la lecture. Pour contrôler la lecture, utilisez les boutons de contrôle comme décrit plus loin.



Vous pouvez écouter la musique tout en continuant d'utiliser les autres fonctions de cet appareil. Pour écouter la musique en bruit de fond, appuyez

sur .


# 2.4 Contrôles de lecture MP3

Bouton	Nom	Description
	Lecture/ Pause	Effectue ou interrompt la lecture.
	Arrêt	Arrêter la lecture.
	Précédent/ Suivant	Lire le fichier précédent ou suivant.
	Volume	Augmenter ou diminuer le volume. L'indicateur sur le panneau affiche le niveau du volume actuel.
	Réduction	Réduit le panneau de commande MP3 et permet d'écouter la musique en bruit de fond. Pour ouvrir le panneau de commande MP3, appuyez sur le bouton <b>MP3</b> de l'écran <b>Accueil</b> .
	Quitter	Fermer le programme et retourner à l'écran Accueil.
	Liste de lecture :	Ouvrir la liste de lecture. (Voir la Section 2.5 pour plus d'informations)
	Équaliseur	Ouvre ou ferme le panneau de l'équaliseur. (Voir la Section 2.6 pour plus d'informations.)
	Mode Lecture	 Lecture répétée de tous les fichiers en séquence
		 Lecture répétée de tous les fichiers en ordre aléatoire
		 Lecture d'échantillonnage en séquence
		 Lecture d'échantillonnage en ordre aléatoire
		 Lecture seule du fichier actuel
		 Lecture répétée du fichier actuel
	Aide	Présenter la fonction et l'utilisation de chaque bouton. Appuyez sur un bouton pour voir une ligne de descriptions à la base de l'écran.



## 2.5 Utiliser les listes de lecture

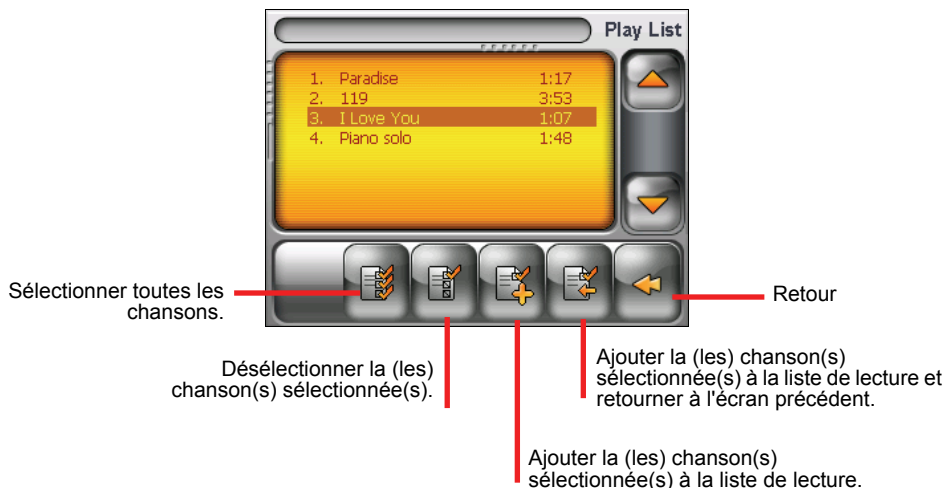
Par défaut, le programme charge automatiquement tous les fichiers MP3 dans la liste de lecture. Vous pouvez aussi créer vos propres listes de lecture pour les utiliser ultérieurement.

### Créer une liste de lecture


1. Après avoir démarré MP3, appuyez sur  sur le panneau de contrôle pour ouvrir l'écran Liste de lecture. L'écran affiche la liste de lecture actuelle.




2. Pour ajouter une chanson à la liste de lecture, appuyez sur . Un écran apparaît affichant tous les fichiers MP3. Appuyez sur la chanson que vous voulez ajouter et appuyez ensuite sur .




3. Répétez la même procédure pour les autres chansons à ajouter.


4. Pour enregistrer la liste de lecture appuyez sur .


5. Pour retourner au panneau de contrôle appuyez sur .

## Ouvrir une liste de lecture


Pour ouvrir une des listes de lecture que vous avez créées :

1. Après avoir démarré MP3, appuyez sur  sur le panneau de contrôle.


2. Appuyez sur  pour afficher toutes les listes de lecture que vous avez créées.

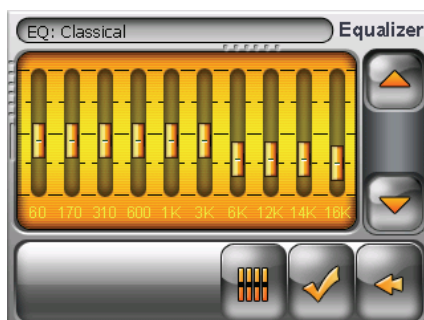
3. Appuyez sur la liste de lecture que vous voulez ouvrir et appuyez sur .







4. Pour retourner au panneau de contrôle appuyez sur .

## 2.6 Equaliseur

Le programme offre 11 profils audio préréglés. Appuyez sur  pour ouvrir le panneau de l'équaliseur.



Appuyez sur  ou sur  pour parcourir les options disponibles : *Default*, *Rock*, *Pop*, *Jazz*, *Classic*, *Dance*, *Heavy*, *Disco*, *Soft*, *3D*, et *Hall*.

Appuyez sur  pour enregistrer votre sélection et retourner au panneau de contrôle. Appuyez sur  pour annuler votre sélection et retourner au panneau de contrôle.

Pour sélectionner le profil *Défaut*, appuyez sur .



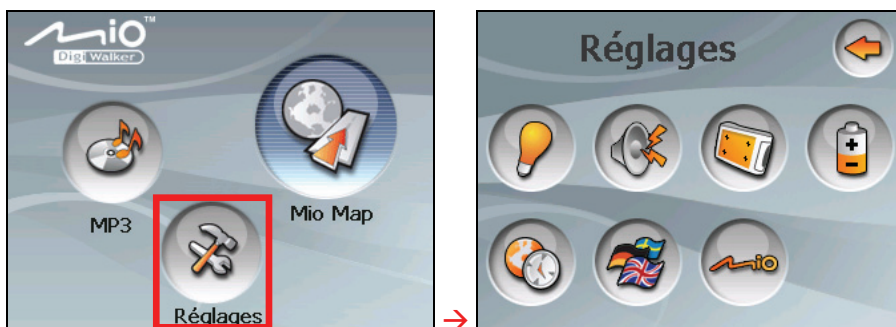



# 3 Réglages

## 3.1 Démarrer et quitter Réglages

Vous pouvez personnaliser le réglage du système tel que la luminosité de la lumière de fond, le volume et la langue. Une fois que vous avez changé les réglages, les nouveaux réglages seront conservés jusqu'à ce que vous les changiez à nouveau.

Appuyez sur le bouton **Réglages** sur l'écran Accueil. Le menu Réglages apparaît comme indiqué ci-dessous.



Pour quitter Réglages, appuyez sur .

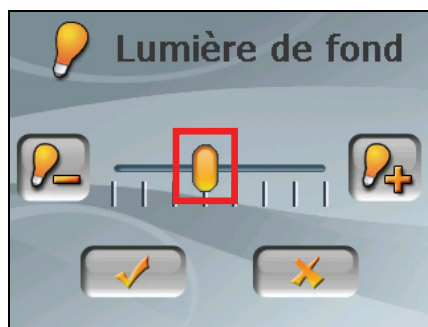
Les sections suivantes décrivent les divers boutons et leurs fonctions.


## 3.2 Lumière de fond

1. Appuyez sur le bouton **Réglages** sur l'écran Accueil.
2. Appuyez sur le bouton **Lumière**.



3. Déplacez le bouton le long de la barre de suivi pour régler la luminosité de la lumière de fond. Pour assombrir la lumière de fond, déplacez le bouton sur la gauche. Pour éclaircir la lumière de fond, déplacez le bouton sur la droite.



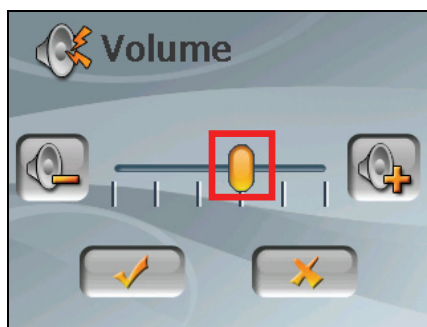
4. Appuyez sur  pour enregistrer les modifications.


## 3.3 Volume

1. Appuyez sur le bouton **Réglages** sur l'écran Accueil.
2. Appuyez sur le bouton **Volume**.



3. Déplacez le bouton le long de la barre de suivi pour régler le volume. Pour diminuer le volume, déplacez le bouton sur la gauche. Pour augmenter le volume, déplacez le bouton sur la droite.



4. Appuyez sur  pour enregistrer les modifications.

## 3.4 Écran

Vous pouvez calibrer l'écran tactile s'il ne répond pas de façon correcte lorsque vous appuyez.

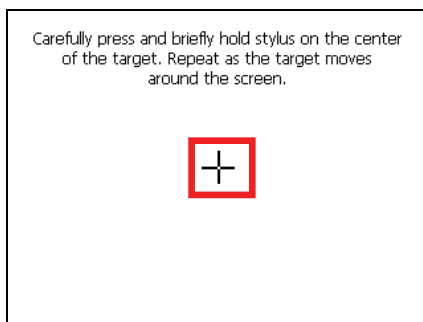
1. Appuyez sur le bouton **Réglages** sur l'écran Accueil.
2. Appuyez sur le bouton **Écran**.




3. Appuyez sur  pour démarrer le calibrage.



4. Appuyez et maintenez la pression sur le centre de la cible.



5. Quand la cible bouge sur une autre position, appuyez et maintenez la pression au centre de la nouvelle cible. Répétez chaque fois que vous terminez le processus de calibrage.
6. Lorsque c'est terminé, appuyez sur .

## 3.5 Alimentation

Pour consulter le niveau d'énergie restant de votre batterie et /ou configurer la fonctionnalité d'économie d'énergie:


1. Appuyez sur le bouton **Réglages** sur l'écran Accueil.
2. Appuyez sur le bouton **Alimentation**.



3. L'écran affiche l'énergie restante de votre batterie.

Vous pouvez définir un minuteur pour éteindre automatiquement votre dispositif quand il est au repos pendant une durée prédéfinie. Les options comprennent **Jamais**, **30 minutes**, **20 minutes**, et **10 minutes**.



4. Appuyez sur  pour enregistrer les modifications.

## 3.6 Date & Heure

1. Appuyez sur le bouton **Réglages** sur l'écran Accueil.
2. Appuyez sur le bouton **Date & Heure**.

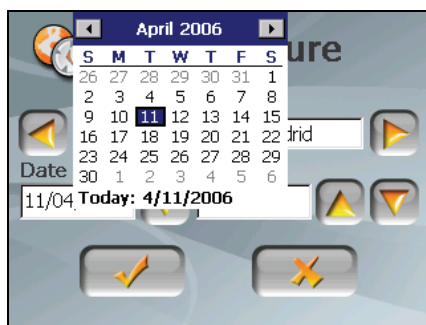



3. Pour changer de fuseau horaire, appuyez sur la flèche gauche/droite dans l'élément "Fuseau horaire".



4. Pour changer la date, appuyez sur la flèche bas dans l'élément "Date". Un calendrier apparaît. Appuyez sur la flèche gauche sur le calendrier pour aller dans le mois et l'année précédents et ou sur la flèche droite pour le dernier mois et la dernière année. Vous pouvez aussi appuyer sur le mois ou l'année au sommet du calendrier pour changer directement le mois ou l'année.

Quand le calendrier affiche le mois actuel, appuyez sur la date sur le calendrier.



5. Pour régler l'heure, appuyez d'abord sur heure, minute, ou seconde dans l'élément "Heure" et appuyez ensuite sur la flèche haut pour augmenter ou sur la flèche bas pour diminuer la valeur.
6. Appuyez sur  pour enregistrer les modifications.

## 3.7 Changer langue



**REMARQUE** : Pour changer la langue du logiciel de navigation Moi Map, utilisez les réglages de Moi Map. (Voir le document fourni avec le logiciel de navigation.)

1. Appuyez sur le bouton **Réglages** sur l'écran Accueil.
2. Appuyez sur le bouton **Changer langue**.



3. Appuyez sur le bouton fléché gauche/droite pour sélectionner la langue désirée.



4. Appuyez sur  pour enregistrer les modifications.
5. Appuyez sur le bouton  pour que le nouveau réglage prenne effet.



# 4

## Mio Transfer

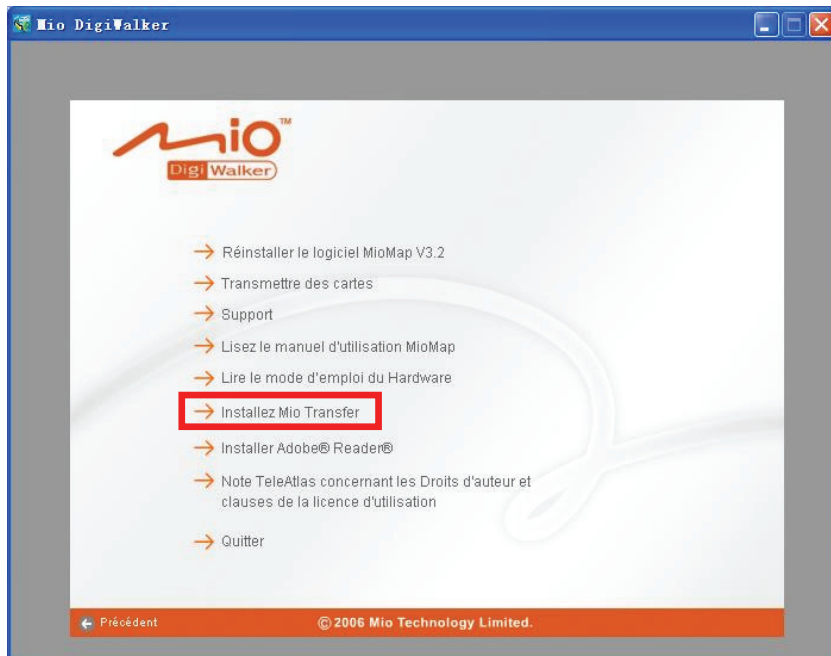
### 4.1 Installation de Mio Transfer

**Mio Transfer** vous permet de transférer facilement les données telles que des fichiers MP3 entre votre périphérique et un ordinateur. Pour installer Mio Transfer sur votre ordinateur :

1. Allumez votre ordinateur et insérez le CD/DVD d'applications dans le lecteur CD/DVD-ROM de votre ordinateur
2. Lorsque l'écran de sélection de la langue apparaît, cliquez sur la langue que vous désirez utiliser pour l'installation.



3. Cliquez sur **Installez Mio Transfer**.



4. Cliquez sur **Suivant**. Suivez les instructions à l'écran pour mener à bien l'installation.

**REMARQUE :** Si Mio Transfer a déjà été installé sur votre PC, un clic sur **Installer Mio Transfer** a pour effet de désinstaller l'application de votre système.

## 4.2 Lancement de Mio Transfer

Cliquez sur l'icône **Mio Transfer** du bureau Windows pour lancer le programme. L'écran Mio Transfer apparaît.



La barre d'outils Mio Transfer comporte les onglets suivants :

- **MP3**  
Vous permet de transférer les fichiers MP3 entre l'appareil et un ordinateur. (Voir la section 4.3 pour plus de détails.)
- **Mio Online**  
Contient un lien vers le site web Mio.
- **A propos de**  
Fournit les informations sur le programme.



Pour quitter Mio Transfer, cliquez simplement sur **Quitter** dans le coin inférieur droit de l'écran.

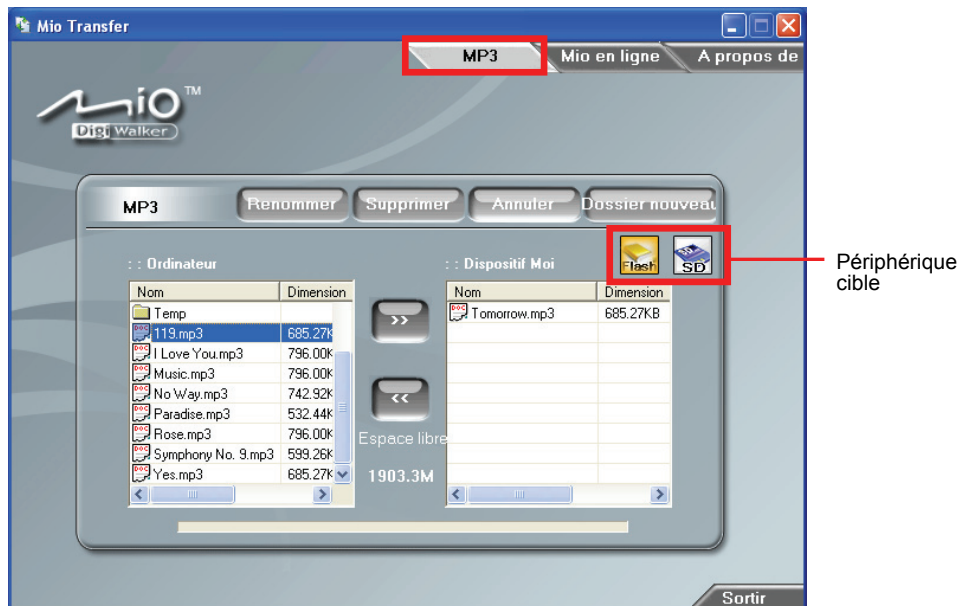
## 4.3 Copie de MP3 ou images vers l'appareil

Avant d'utiliser le programme, préparez les fichiers MP3 sur la mémoire Flash de votre périphérique ou sur une carte mémoire. Utilisez **Mio Transfer** pour copier les fichiers de votre ordinateur vers l'emplacement correct sur votre périphérique.



1. Si vous voulez copier des fichiers MP3 sur une carte de stockage, insérez une carte mémoire dans l'appareil.
2. Allumez l'ordinateur et l'appareil.
3. Connectez l'extrémité mini-USB du câble USB fourni au bas de votre appareil et l'autre extrémité sur un port USB d'un ordinateur.
4. Démarrez Mio Transfer en cliquant sur l'icône **Mio Transfer** du bureau Windows. L'écran de Mio Transfer s'affiche
5. Pour copier des fichiers MP3, cliquez sur **MP3** dans la barre de menu du haut.





La colonne de gauche affiche les lecteurs sur votre ordinateur et celle de droite les fichiers dans le dossier approprié du périphérique cible (soit  soit ).



6. Sélectionnez votre périphérique cible en cliquant sur l'une des icônes :

-  - la mémoire Flash de votre périphérique
-  - une carte mémoire insérée dans votre périphérique.

7. Sélectionnez le dossier où vous voulez que les fichiers MP3 ou images soient stockés à partir de la colonne de gauche. Sélectionnez le fichier que vous voulez copier et cliquez sur le bouton . La barre d'état indique la progression du transfert de fichier et le fichier sélectionné est copié vers le périphérique cible.

**REMARQUE:** Vous pouvez également copier les fichiers depuis votre appareil vers votre ordinateur. Sélectionnez d'abord les fichiers que vous voulez copier dans la colonne de droite et désignez le dossier où placer ces fichiers dans la colonne de gauche. Puis cliquez sur  pour démarrer le transfert.

# Gestion des fichiers MP3

Divers boutons sont disponibles pour gérer les fichiers :

- **Renommer**  
permet de modifier le nom du fichier sélectionné.
- **Supprimer**  
permet de supprimer le fichier sélectionné.  

**ATTENTION:** Soyez prudent lorsque vous supprimez les fichiers. La suppression de fichiers dont vous ne connaissez pas la fonction peut provoquer un dysfonctionnement du programme ou de ses applications.
- **Annuler**  
permet d'annuler un transfert de fichiers MP3 en cours.
- **Dossier nouveau**  
Pour créer un nouveau dossier dans le lecteur ou le dossier sélectionné.

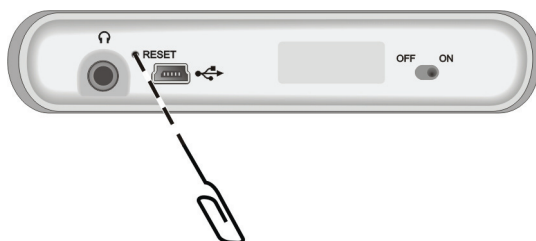
# 5

## Dépannage et maintenance

### 5.1 Réinitialiser votre système

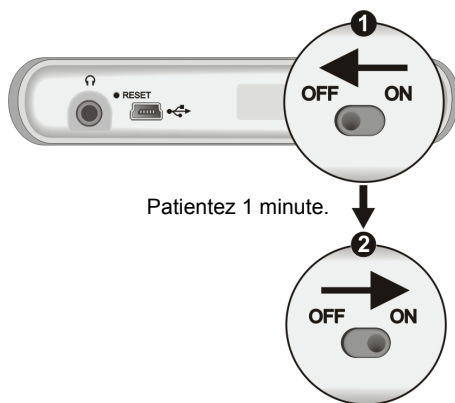
Occasionnellement, vous pouvez avoir besoin de réinitialiser votre dispositif. Par exemple, vous devez réinitialiser votre système quand il ne répond plus; ou semble “figé” ou “verrouillé.”

Insérez une petite tige, telle qu'un trombone de bureau déplié, dans l'orifice de réinitialisation de votre dispositif. Ceci s'appelle “réinitialisation logicielle.” L'écran Accueil apparaîtra après la réinitialisation logicielle.



Si votre dispositif ne répond toujours pas après une réinitialisation logicielle, vous pouvez passer par les étapes suivantes pour effectuer une “Réinitialisation matérielle.”

1. Débranchez tous les câbles, y compris l'adaptateur CA, de votre dispositif.
2. Utilisez un stylo pointu pour faire coulisser le commutateur ON/OFF sur la position ON.
3. Patientez 1 minute et faites coulisser le commutateur pour le remettre sur la position ON.



## 5.2 Dépannage

**REMARQUE:** Si vous rencontrez un problème que vous ne parvenez pas à résoudre, veuillez contacter votre revendeur.

### Problèmes d'alimentation

L'appareil ne s'allume pas lorsque j'utilise la batterie

- Il est possible que la puissance de la batterie soit insuffisante pour allumer l'appareil. Connectez l'adaptateur secteur sur votre appareil et sur une source d'alimentation secteur externe. Allumez ensuite l'appareil.

### Problèmes d'écran

L'écran est éteint

Si l'écran ne s'allume pas même après que vous appuyez sur le bouton d'alimentation, essayez les solutions suivantes, dans l'ordre, pour résoudre le problème :

- Branchez l'adaptateur secteur sur votre appareil et sur une source d'alimentation secteur externe.
- Réinitialisez le système.

L'écran réagit lentement

- Assurez-vous que la batterie de votre appareil n'est pas déchargée. Si le problème persiste, réinitialisez le système.



## L'écran se bloque

- Réinitialisez le système.

## L'écran est difficile à lire

- Assurez-vous que le rétroéclairage de l'écran est bien activé.
- Déplacez-vous dans un endroit plus éclairé.

## Réponse inexacte aux pressions

- Calibrez l'écran tactile. (Voir "Écran" dans la section 3.4.)

## Problèmes de connexion

### Problèmes de connexion des câbles

- Assurez-vous que l'appareil et l'ordinateur sont bien allumés avant d'établir la connexion.
- Assurez-vous que le câble est fermement branché sur le port USB de l'ordinateur. Connectez le câble USB directement sur l'ordinateur – n'utilisez pas un hub USB.
- Réinitialisez l'appareil avant de déconnecter le câble. Déconnectez toujours l'appareil avant de redémarrer l'ordinateur.

## Problèmes de GPS

Lorsque aucun signal valable n'est disponible, vous devez procéder aux vérifications suivantes:

- Assurez-vous que l'antenne GPS possède une vue dégagée du ciel.
- Veuillez noter que la réception GPS est affectée par :
  - ✓ Le mauvais temps.
  - ✓ Des obstacles denses au-dessus (par exemple des arbres ou des bâtiments).
  - ✓ D'autres appareils sans fil utilisés dans la voiture.
  - ✓ Un pare-brise teinté.

## 5.3 Maintenance de l'appareil

Prenez soin de votre appareil pour garantir un fonctionnement sans problème et réduire les risques de dommages de l'appareil.

- Protégez votre appareil contre l'humidité excessive et les températures extrêmes.
- Évitez d'exposer votre appareil à la lumière directe du soleil ou à un éclairage ultraviolet puissant pendant des longues périodes de temps.
- Ne posez rien sur votre appareil et ne faites rien tomber sur votre appareil.
- Ne laissez pas l'appareil tomber, ne le soumettez pas à des chocs violents.
- Ne soumettez pas votre appareil à des changements de température brusques et importants. Cela risquerait de causer de la buée à l'intérieur de l'appareil et de l'endommager. En cas de buée, laissez votre appareil sécher complètement.
- Faites attention de ne pas vous asseoir sur votre appareil lorsqu'il est placé dans la poche arrière de votre pantalon, etc.
- La surface de l'écran peut facilement être rayée. Les objets pointus peuvent rayer l'écran. Vous pouvez utiliser des protections d'écran génériques non adhésives conçues spécialement pour aller sur les périphériques portables avec panneaux LCD afin de protéger l'écran contre les petites rayures.
- Ne nettoyez jamais l'appareil lorsqu'il est sous tension. Utilisez un chiffon doux et non pelucheux humidifié avec de l'eau et essuyez doucement l'écran et l'extérieur de votre appareil.
- N'utilisez pas de serviette en papier pour essuyer l'écran.
- Ne tentez jamais de démonter, de réparer ou d'apporter quelque modification que ce soit à cet appareil. Tout démontage, toute modification ou toute tentative de réparation risque d'endommager l'appareil, voire de causer un accident corporel ou matériel.
- Ne stockez pas et ne transportez pas de liquide ou de gaz inflammable, ni de matières explosives, dans le même compartiment que votre appareil, ses pièces ou ses accessoires.

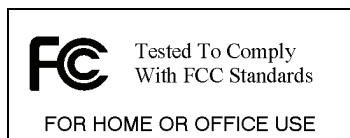
# 6

## Informations réglementaires

**REMARQUE:** Les étiquettes d'identification qui se trouvent sur le boîtier de l'appareil indiquent les normes que votre modèle respecte. Veuillez consulter les étiquettes d'identification sur votre appareil et vous reporter aux déclarations correspondantes dans le présent chapitre. Certains avis s'appliquent uniquement à des modèles spécifiques.

### 6.1 Déclarations de conformité

#### Réglementation Classe B



#### États-Unis

Déclaration de la Federal Communications Commission relatives aux interférences de radiofréquences

**NOTE:**

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limitations relatives à un appareil numérique de classe B, conformément à la Section 15 des règles de la FCC. Ces limitations visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant, il risque de provoquer des interférences qui affecteront les communications radio. Il n'y a toutefois aucune garantie qu'il ne se produira pas d'interférences dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences avec la radio et la télévision (allumez et éteignez vos appareils pour vous en assurer), nous vous conseillons d'essayer de corriger les interférences de la façon suivante :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement à une prise de courant faisant partie d'un autre circuit que celui sur lequel est branché le récepteur.
- Consultez un revendeur ou un technicien qualifié en radio/TV pour obtenir de l'aide.

Toute modification ou changement non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

### **Veillez noter que :**

L'utilisation avec cet équipement d'un câble d'interface non blindé est interdite.

## **Canada**

Canadian Department Of Communications

Note de conformité aux Réglementations relatives aux interférences radio Classe B

Cet appareil numérique Classe B est conforme à toutes les exigences des réglementations canadiennes en termes d'équipement sources d'interférences.

Cet appareil numérique de Classe B respecte toutes les exigences du Règlement Canadien sur le matériel brouilleur.

## **Europe**

Les produits disposant du marquage CE sont conformes avec la Directive Équipements de type Radio & Terminaux de Télécommunication (R&TTE) (1999/5/EEC), la Directive de Compatibilité Électromagnétique (89/336/EEC) et la Directive Basses Tensions (73/23/EEC) – telle que modifiée par la Directive 93/68/ECC – émise par la Commission de la Communauté Européenne.

La conformité avec ces directives implique la conformité avec les normes européennes suivantes :

**EN301489-1** : CEM et spectre radioélectrique (ERM). - Norme de compatibilité électromagnétique pour les équipements et les services radio. Partie 1: Exigences techniques communes

**EN301489-3** : CEM et spectre radioélectrique (ERM). - Norme de compatibilité électromagnétique pour les équipements et les services radio. Partie 3: Conditions spécifiques aux appareils à faible portée (SRD) fonctionnant à des fréquences

allant de 9 kHz à 40 GHz

**EN55022: Caractéristiques de perturbations radio**

**EN55024: Caractéristiques d'immunité**

**EN6100-3-2: Limites d'émissions de courants harmoniques**

**EN6100-3-3: Limitation des fluctuations de tension et du scintillement dans les réseaux basse tension**

**EN60950 / IEC 60950: Sécurité produit**

**EN50332-1: Réglementation sur les écouteurs**

Le fabricant ne peut être tenu responsable des modifications apportées par l'Utilisateur ni pour leurs conséquences, lesquelles peuvent modifier la conformité du produit avec le marquage CE.

## 6.2 Précautions de sécurité

- A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

### A propos de la mise en charge

- N'utilisez que l'adaptateur secteur fourni avec votre appareil. L'utilisation d'un autre type d'adaptateur secteur peut engendrer des mauvais fonctionnements voire des dangers.
- Ce produit est destiné à être utilisé avec une unité d'alimentation agréée portant le marquage "LPS", "Limited Power Source" (Source d'alimentation limitée) avec une sortie + 5 V cc / 1.0 A".
- Utilisez la batterie recommandé pour l'appareil.

### A propos de l'adaptateur secteur

- Ne pas utiliser l'adaptateur dans un environnement très humide. Ne jamais toucher l'ordinateur lorsque vous avez les mains ou les pieds mouillés.
- Permettez une bonne ventilation autour de l'adaptateur lorsque vous l'utilisez pour faire fonctionner l'appareil ou recharger la batterie. Ne pas couvrir l'adaptateur secteur avec du papier ou d'autres objets risquant de gêner son refroidissement ; ne pas utiliser l'adaptateur secteur lorsqu'il est dans un boîtier de transport.

- Connecter l'adaptateur à une source d'alimentation du bon type. Les exigences en matière de tension électrique sont indiquées sur la boîte du produit et/ou son emballage.
- Ne pas utiliser l'adaptateur si le cordon est endommagé.
- Ne pas tenter de réparer l'adaptateur. Il ne contient aucun élément susceptible d'être réparé. Remplacez l'adaptateur si il a été endommagé ou exposé à une humidité excessive.

## A propos de la batterie

- Utilisez toujours un chargeur agréé par le fabricant.

**ATTENTION:** Cet appareil contient une batterie au Lithium non remplaçable. La batterie peut exploser et émettre des produits chimiques dangereux. Pour réduire tout risque d'incendie ou de brûlure, ne pas démonter, écraser, percer ou mettre la batterie au rebut dans le feu ou dans l'eau

- Instructions importantes (pour le personnel de maintenance uniquement)
  - ✓ **Attention :** Risque d'explosion en cas de remplacement de la batterie par une batterie d'un type incorrect. Mettez les batteries usagées au rebut en respectant les instructions.
  - ✓ Remplacez la batterie exclusivement avec la même batterie ou avec une batterie d'un type équivalent recommandé et agréé par le fabricant.
  - ✓ La batterie doit être recyclée et mise au rebut de façon adéquate.
  - ✓ Utilisez la batterie uniquement dans l'appareil spécifié.